日立ポータブル温風機保証書 持込修理

保証期間内に取扱説明書、本体ラベル等の注意書きにしたがって正常な使用状態で使用していて故障した場合には、本書記載内容にもとづきお買い上げの販売店が無料修理いたします。
お買い上げの日から下記の期間内に故障した場合は、商品と本書をお持ちいただき、お買い上げの販売店に修理をご依頼ください。なお、商品をお買い上げの販売店(修理申出先)やメーカーへ送付した場合の送料等はお客様の負担となります。
お客様にご記入いただいた保証書の写しは、保証期間内のサービス活動及びその後の安全点検活動のために記載内容を利用させて頂く場合がございますので、ご了承ください。

型式	HLT-63	※お買い上げ日	保証期間
		平成　年　月　日	本体: 1年
※お客様	ご住所 ご芳名	〒 様	
※販売店	住所 店名	電話　(　)	

※印欄に記入のない場合は無効となりますから必ずご確認ください。

1. 保証期間内でも次のような場合には有料修理となります。
(イ)使用上の誤り、または改造や不当な修理による故障または損傷。
(ロ)お買い上げ後の落下、引っ越し、輸送等による故障または損傷。
(ハ)火災、地震、風水害、落雷、その他天災地変、塩害、公害、ガス害(硫化ガスなど)や異常電圧、指定外の使用電源(電圧、周波数)による故障及び損傷。
(ニ)一般家庭用以外《例えば業務用等への長時間使用及び車両(車載用を除く)、船舶への搭載》に使用された場合の故障及び損傷。
(ホ)業務用に使用されて生じた故障または損傷。
(ヘ)本書のご提示がない場合。
(ト)本書にお買い上げ年月日、お客様名、販売店名の記入のない場合、あるいは字句を書き換えられた場合。
2. この商品について出張修理をご希望の場合には、出張に要する実費を申し受けます。
3. ご転居の場合は事前にお買い上げの販売店にご相談ください。
4. 贈答品等で本書に記入してあるお買い上げの販売店に修理をご依頼になれない場合には、取扱説明書の7ページのご相談窓口にご相談ください。
5. 本書は再発行いたしませんので紛失しないよう大切に保存してください。
6. 本書は日本国内においてのみ有効です。Effective only in Japan.

●この保証書は本書に明示した期間、条件のもとにおいて無料修理をお約束するものです。
この保証書によって保証書を発行している者(保証責任者)、及びそれ以外の事業者に対するお客様の法律上の権利を制限するものではありません。保証期間経過後の修理についてご不明の場合は、お買い上げの販売店または取扱説明書の7ページのご相談窓口にお問い合わせください。
●保証期間経過後の修理、補修用性能部品の保有期間について詳しくは、取扱説明書をご覧ください。

修理メモ

日立コンシューマ・マーケティング株式会社 リビングサプライ社
〒105-8413 東京都港区西新橋2-15-12
電話 03 (3502) 2111

150817-2

取扱説明書

HITACHI
Inspire the Next

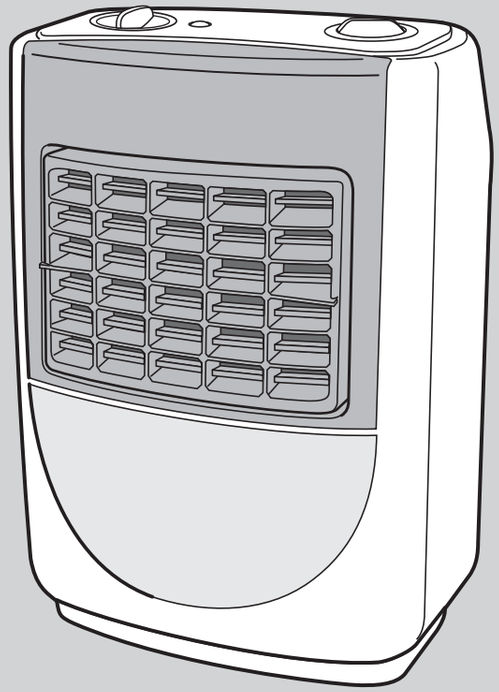
保証書付 保証書はこの取扱説明書の裏表紙についていますので、お買い上げの販売店の記入をお受けください。

家庭用

日立ポータブル温風機 トレポカ

型式 HLT-63
エッチエルティー 6 3

このたびは、日立ポータブル温風機をお買い上げいただき、まことにありがとうございました。
この取扱説明書をよくお読みになり、正しくご使用ください。
お読みになったあとは大切に保存してください。



目次

■安全のため必ずお守りください ……2・3
■設置のしかた……4
■正しい使いかた ……4・5
■お手入れと保管……6
■安全にお使いいただくための点検……6
■仕様……6
■保証とアフターサービス……7
■ご相談窓口……7
■保証書……8

●このポータブル温風機は一般家庭用です。他の用途でのご使用はしないでください。思わぬ事故の原因となります。
● この製品は日本国内家庭用です。電源電圧や電源周波数の異なる海外では使用できません。
またアフターサービスもできません。
●地震・火災など緊急時や異常時には、直ちに電源プラグを抜き、ご使用を中止してください。

安全のため必ずお守りください

絵表示について

この取扱説明書および製品への表示では、製品を安全に正しくお使いいただき、あなたや他の人々への危害や財産への損害を未然に防止するために、いろいろな絵表示をしています。その表示と意味は次のようになっています。内容をよく理解してから本文をお読みください。

⚠警告 この表示を無視して、誤った取扱いをすると、人が死亡または重傷を負う可能性が想定される内容を示しています。

⚠注意 この表示を無視して、誤った取扱いをすると、人が傷害を負う可能性が想定される内容および物的損害のみの発生が想定される内容を示しています。

■お守りいただく内容の種類を、次の絵表示で区分し、説明しています。（下記は絵表示の一例です。）

禁止	指示を守る	分解禁止	水ぬれ禁止
ぬれ手禁止	電源プラグを抜く	接触禁止	水場使用禁止

⚠警告

改造は絶対にしない。サービスマン以外の人は、分解したり、修理しない。
（火災・感電・けがの原因）
修理はお買い上げの販売店または日立家電品のお客様ご相談窓口にご相談ください。
分解禁止

空気吸込口や吹出口などのすき間に、ピンや針金などの金属物等、異物を入れない。
（感電や異常動作してけがの原因）

乳幼児や自分で操作できないかた・疲労のはげしいかた・ねむけをさそう薬（かぜ薬など）を服用されたかたなどが使用されるときは特に注意する。
（やけどのおそれ）

電源プラグはコンセントの奥までしっかり差し込む。
（感電・ショート・発煙・発火のおそれ）

スプレーなどの缶を本体の近くに置かない。
（爆発や火災の原因）

濡れた手で電源プラグを抜き差ししない。
（感電やけがの原因）
ぬれ手禁止

電源プラグのほこりなどは定期的にとる。
（感電・ショート・発火の原因）

電源コードや電源プラグが傷んだり、コンセントの差し込みがゆるいときは使用しない。
（感電・ショート・発煙・発火の原因）

交流100V以外では使用しない。
（火災・感電の原因）
船舶、自動車の直流電源や、200V電源で使用しないでください。

電源コードや電源プラグを傷つけたり、破損したり、加工したり、無理に曲げたり、引っ張ったり、ねじったり、たばねて通電したり、高温部に近づけたり、重いものを載せたり、はさみ込んだりしない。
（電源コードが破損し、火災・感電の原因）

⚠注意

本体に衣類やふとんを掛けて使用しない。
（過熱や火災の原因）

使用中や使用後しばらくは、風向ルーバーに触れない。（やけどの原因）
接触禁止

電源プラグを抜くときは、電源コードを持たずに必ず先端の電源プラグを持って抜く。
（感電やショートして発火の原因）

使用時以外は電源プラグをコンセントから抜く。
（けがややけど、絶縁劣化による感電・漏電火災の原因）
電源プラグを抜く

移動や持ち運びのときや壁や柱に掛けるときは注意する。（落下してけがの原因）

カーテンやふとんなど燃えやすいものの近くで使用しない。（火災のおそれ）

本体に水やお茶をこぼさない。（過熱・感電のおそれ）
こぼれたときは、直ちに使用を中止し、販売店の点検を受けてください。
水ぬれ禁止

本体の掃除は必ず電源プラグを抜き、本体がさめてから行う。
（感電・やけどの原因）

犬や猫などのペットの暖房用には使用しない。
（ペットが本体や電源コードを傷め、火災の原因）

乾燥等他の用途に使用しない。
（過熱して発火の原因）

⚠使用上のご注意

足をのせたり、腰掛けたり、倒して使用しない。
（やけどや故障の原因）

落としたり、強い衝撃を加えない。
（故障の原因）

空気吸込口や吹出口をふさがない。
（故障の原因）

転倒OFFスイッチを固定して使用しない。
（火災の原因）

風向ルーバーの調節は通電中に行なわない。
（やけどの原因）

風呂とトイレが一緒の場所では使用しない。
（感電のおそれ）

高温・多湿や浴室、屋外、水のかかるような場所では使用しない。
（感電・ショート、発火の原因）
水場使用禁止

長時間同じところを暖め続けない。
（やけどや低温やけどの原因）

使い初めは十分換気をする。
初めてご使用になるときは、煙やニオイなどが出ることがありますが異常ではありません。そのままお使いください。ご使用にともない出なくなりますが、煙やニオイが出た場合は十分換気をしてご使用ください。

トイレで使用のとき

⚠注意

●**トイレの専用コンセント以外は使用しない。**（火災の原因）
●**電源コードをドアなどにはさんだりすると、電源コードをいためます。**
コンセントの設置は必ず販売店か、電気工事店に依頼してください。

壁や柱に掛けて使用のとき

⚠注意

L字型ヒートンは金属製で16～22mmのものを使用する。
（感電・漏電・脱落のおそれ）
長すぎたり、短すぎると危険です。

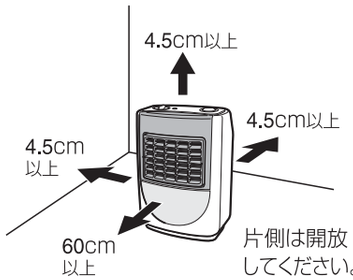
知っておいていただきたいこと

●**この製品は、一般家庭用です。業務用にはお使いにならないでください。**
●**小鳥など小動物の飼育用や温室の暖房用として使用することはおやめください。**
動物や植物が弱ることがあります。
●**初めてご使用になるときは、煙やニオイなどが出ることがありますが異常ではありません。そのままお使いください。ご使用にともない出なくなりますが、煙やニオイが出た場合は十分換気をしてご使用ください。**

設置のしかた

床に置くとき

■平らなところに障害物や可燃物から十分離して置く。



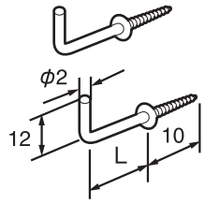
●凹凸のあるところや、柔らかいカーペットなどに置くと転倒OFFスイッチが働いて、運転しないことがあります。
●側面や後面の壁などから4.5cm以上離して置いてください。

壁や柱に掛けるとき

取り付ける前に、壁や柱の強さを確かめてください。

■市販のＬ字型ヒートン（金属製）を2本お求めください。

●Ｌ寸法は16～22mmの長さを使います。
●Ｌ寸法が長すぎると、ヒーターユニットに触れ感電するおそれがあり、短すぎると強度不足で脱落するおそれがあり危険です。

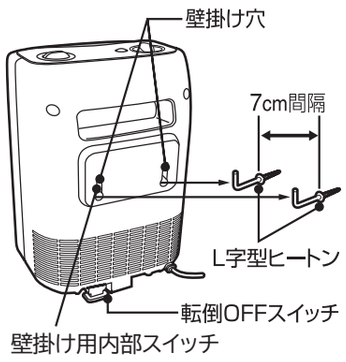


1 Ｌ字型ヒートンを壁に取り付ける。

●7cmの間隔で水平に取り付けます。
（下図のスケールを使うと便利です。）
※上面の操作部が見える高さに設置してください。

壁がタイルなどでL字型ヒートンが取り付けできない場合

●市販のタイル用フックを使用してください。
●フックはチューブ入り接着剤付のタイル、コンクリート壁専用のもので、耐荷重が1個当り、3kg以上のものを使用してください。
※吸盤式、粘着剤付のフックは装着力が弱いので使用しないでください。



2 本体を取り付ける。

●壁掛け穴をＬ字型ヒートンに差し込んで引っ掛けます。
本体壁掛け穴にL字型ヒートンを引っ掛けた場合内部スイッチが入り転倒OFFスイッチは無効となります。

3 本体が確実に取り付けられたことを確認する。

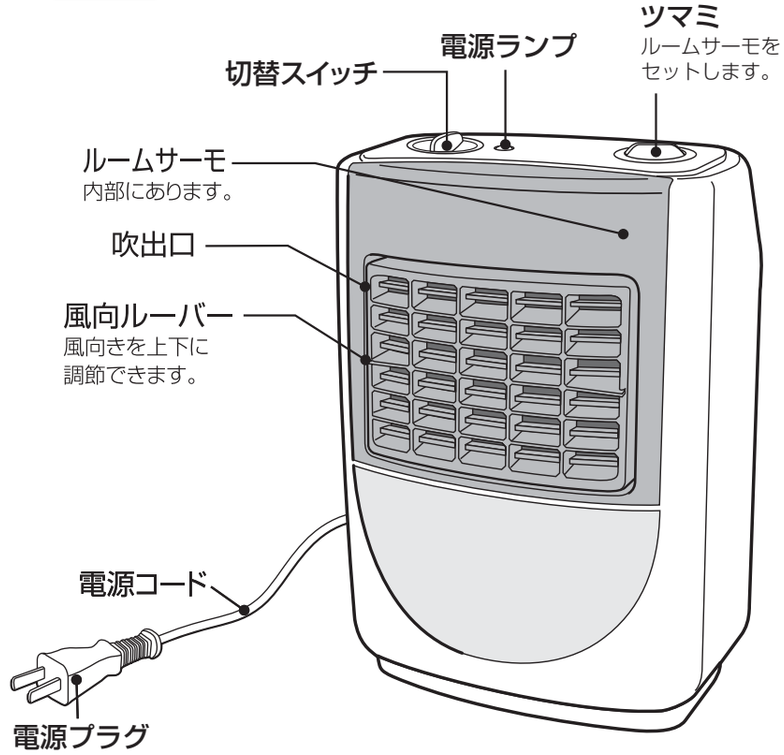
●本体を軽く動かすなどして、外れないことを確認してください。

はずすときは	本体の壁掛け穴をL字型ヒートンから持ち上げるように引き抜いてはずしてください。

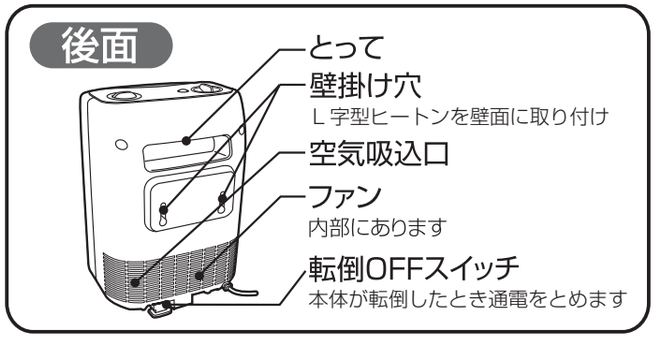
正しい使いかた

各部の名称

本体



後面



準　備

●電源プラグをコンセントに差し込む

正しく配線された交流 100V のコンセントに根元まで差し込みます。

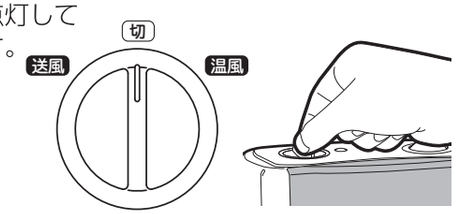
●風向きを調節する

吹出方向をお好みの位置に調節します。

運転・停止

① 切替スイッチを「温風」または「送風」にする

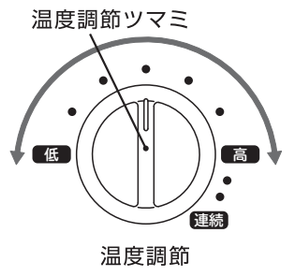
電源ランプが点灯して運転を始めます。



② 温度調節をする（温風運転のみ）

温度調節ツマミを回して、お好みの目盛にセットします。

●「低」から「高」まで調節できます。
●ルームサーモの働きで床面90cm×90cm高さ180cmの部屋で室温を「低」約5℃から「高」約35℃まで調節できます。
●室温に関係なく続けて温風を使用するときは「連続」にします。
※設定温度は部屋の状況や外気温などで異なります。



※「連続」目盛でも設置のしかたや、外気温などによっては、断続運転することもあります。
※ルームサーモが働いたとき、わずかな光が出ることがあります。

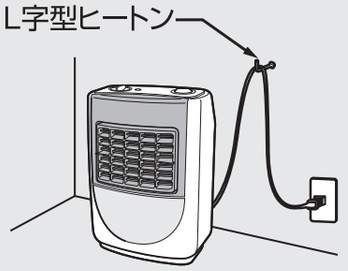
③ 使用しないときは、切替スイッチを「切」にして電源プラグを抜く

トイレで使用するとき トイレに合わせて、最も快適に使用できる位置を選びます。

和式トイレ
斜め前に置き、風向角度を水平に

洋式トイレ
斜め前か横に置き、風向角度を上向きに

●熱で便器などを傷めないように、便器や壁などから離して置いてください。
●電源コードは床にはわせないで、壁などに引っ掛けてください。



お手入れと保管

■必ず電源プラグを抜いて、本体がさめてから行ってください。

本体のお手入れ

汚れは台所用中性洗剤をうすめ、柔らかい布につけてふきとったのち、乾いた布でよくふいてください。

保管のしかた

お手入れをしたのち、お手持ちの箱に入れるかポリ袋をかぶせて、湿気の少ない場所に保管してください。

⚠注意 シンナー・ベンジンなどの揮発性の溶剤は使用しない。
（本体を傷めたり、火災の原因）

安全にお使いいただくための点検

■ 次のような場合には、使用をやめ、お買い上げの販売店に点検を依頼してください。

使用前に次の異常があったとき	使用中に次のような状態になったとき
●電源コードの破損。 （被覆のすり切れ、ひび割れ） ●本体の破損・変形。	●操作部や本体に水をかけた。 ●「連続」目盛にしても温風がでない。 ●電源プラグや電源コードが手で触れないほど熱い。 （この場合、コンセントの点検も依頼してください。） ●電源コードを動かすと、温風が出たり、出なかったりする。 ●取扱説明書どおりに使用しても不審な点がある。

仕　様

この製品は日本国内家庭用です。電源電圧や電源周波数の異なる海外では使用できません。また、アフターサービスもできません。

定　　格	交流100V―600W［50―60Hz共用］
電源コード	ゴムコード1.5m
ルームサーモ	バイメタル式（内蔵）
安全装置	温度ヒューズ（172℃-10A）、転倒OFFスイッチ
製品寸法	幅17.2cm×高さ24.9cm×奥行13.4cm
製品質量（重量）	約1.4kg

保証とアフターサービス（必ずお読みください）

アフターサービス等について、おわかりにならないときは、お買い上げの販売店かご相談窓口（☞7ページ）にお問合わせください。

❶保証書 （裏表紙についています。）	保証書は、必ず「お買い上げ日・販売店名」等の記入をお確かめのうえ、販売店から受け取っていただき、内容をよくお読みの後、大切に保存してください。 保証期間はお買い上げの日から１年です。	
❷修理を依頼されるときは 持込修理	保証期間中は	修理に際しましては保証書をご提示ください。 保証書の規定に従って修理させていただきます。なお、修理内容によっては商品交換にて対応させていただきます。
	保証期間が過ぎているときは	修理によって使用できる場合は、ご希望により有料で修理させていただきます。なお、修理内容によっては、有料にて商品交換で対応させていただきます。
❸補修用性能部品の保有期間	ポータブル温風機の補修用性能部品を製造打ち切り後6年間保有しています。 ●補修用性能部品とは、その商品の機能を維持するために必要な部品です。	
❹ご転居されるときは	ご転居によりお買い上げの販売店のアフターサービスを受けられなくなる場合は、前もって販売店にご相談ください。ご転居先での日立の家電品取扱店を紹介させていただきます。	
❺修理料金のしくみ	修理料金＝技術料＋部品代などで構成されています。 技術料：診断、部品交換、調整、修理完了時の点検などの作業にかかる費用です。技術者の人件費、技術教育費、測定機器などの設備費、一般管理費などが含まれています。 部品代：修理に使用した部品代金です。その他修理に付帯する部材等を含む場合もあります。	

ご相談窓口

家電品についてのご相談や修理はお買上げの販売店へ

なお、転居されたり、贈物でいただいたものの修理などで、ご不明な点は下記窓口にご相談ください。

修理などアフターサービスに関するご相談はエコーセンターへ
TEL 0120−3121−68
FAX 0120−3121−87
（受付時間）9：00～19：00（月～土）、9：00～17：30（日・祝日）
携帯電話、PHSからもご利用できます。

商品情報やお取り扱いについてのご相談はお客様相談センターへ
TEL 0120−8802−28
FAX 0120−3121−34
（受付時間）9：00～17:30（月～金）
携帯電話、PHSからもご利用できます。
土曜・日曜・祝日と年末年始・夏期休暇など弊社の休日は、休ませていただきます。

- 「持込修理」および「部品購入」については、上記エコーセンターにて各地区のサービスセンターをご紹介させていただきます。
- ご相談、ご依頼いただいた内容によっては弊社のグループ会社や協力会社に個人情報を提供し対応させていただくことがあります。
- 修理をご依頼いただいたお客様へ、アフターサービスに関するアンケートハガキを送付させていただくことがあります。
- 保証期間中の修理依頼時は、保証書をご提示ください。
- 上記窓口の内容は、予告なく変更させていただく場合がございます。

愛情点検

長年ご使用のポータブル温風機の点検を！

●ポータブル温風機の補修用性能部品の保有期間は、製造打ち切り後6年間です。

ご使用の際このようなことはありませんか
- ●スイッチを入れても、時々運転しない時がある。
- ●電源コードを動かすと通電したり、しなかったりする。
- ●運転中に異常な音や振動がする。
- ●電源プラグ、電源コード、本体などが異常に熱い。
- ●こげくさいにおいがする。
- ●その他の異常や故障がある。

▶ ご使用中止
このような症状のときは、故障や事故防止のため、スイッチを切り、コンセントから電源プラグを抜いて、必ず販売店に点検・修理をご相談ください。

日立コンシューマ・マーケティング株式会社 リビングサプライ社
〒105-8413 東京都港区西新橋2-15-12